

## JUGEND-ERGEBNISSE

## FUSSBALL

**Gruppenliga, A-Junioren:** JSG Waldbrunn – SV Frauenstein 2:0, JSG Aarbergen – TuS Nordenstadt 0:2, JSG Hornau/Kelkheim – Germ. Weibach 1:6, JSG Mengerskirchen – FC Schwalbach 6:0, FSV Winkel – JFV Dietkirchen/Offheim 2:2, Freie Turnerschaft – JSG Hünfeld 3:5.

**B-Junioren:** SV Wehen II – Biebrich 02 4:1, Limburg 07 – JSG Waldbrunn 3:1, TSV Bleidenstadt – TuS Nordenstadt 5:1, Freie Turnerschaft – SV Frauenstein 1:2, VfB Unterliederbach – JFV Walluf 12:0.

**C-Junioren:** JFV Dietkirchen/Offheim – SG Orlen 4:1, Freie Turnerschaft – Germ. Weibach 0:6, Biebrich 02 – TuS Nordenstadt 1:1, FC Schwalbach – TSG Kastel 1:1, FSV Winkel – SV Wehen II 2:3, SG Kelkheim – JSG Brechen/Weyer 2:0, SV Wiesbaden – FC Eddersheim 1:2.

**D-Junioren:** SV Wehen – SG Sossenheim 4:2, Germ. Weibach – FSV Winkel 5:0, FC Schwalbach – Biebrich 02 1:3, JFV Dietkirchen/Offheim – JSG Selters/Erbach 0:5, SG Orlen – SV Niedernhausen 2:1, TuS Hornau – FSV Bad Schwalbach 5:0, VfB Unterliederbach – TSG Kastel 4:6 6:1.

**Kreis Wiesbaden, A-Junioren, Kreisliga:** TuS Nordenstadt II – JSG SC Klarenthal/SC Mesopotamien 2:2, Spvgg. Nassau – SV Wiesbaden 0:11, Schierstein 08 – FC Nord 1:1, SV Niedernhausen – JFV AKK 1:1, FC Bierstadt – TuS Ditzheim 7:0, Schwarz-Weiß – TSG Kastel 4:6 4:2, Biebrich 02 II – FC Naurod 2:2.

**B-Junioren, Kreisliga, Gruppe 1:** FC Freudenberg – SC Klarenthal II 1:3, Schwarz-Weiß – TSG Kastel 4:6 II 9:0, JSG Medenbach/Delkenheim II – SV Niedernhausen 2:0, Spvgg. Igstadt – SV Wiesbaden 5:7. – Gr. 2: TSG Kastel 4:6 I – JSG Medenbach/Delkenheim 6:2, SC Klarenthal – Spvgg. Sonnenberg 2:1, SV Wiesbaden II – TuS Nordenstadt II 2:3.

**C-Junioren, Kreisliga:** SC Klarenthal – SG Germania 13:0, Spvgg. Igstadt – FC Naurod 9:1, Schierstein 08 – Spvgg. Sonnenberg 0:5, Freie Turnerschaft II – FV Biebrich 02 II 2:3, SV Niedernhausen – Schwarz-Weiß 1:3, JFV AKK – FC Bierstadt 7:0, SV Frauenstein II – TuS Medenbach 1:0, TSG Kastel 4:6 II – SV Wiesbaden II 7:2. – **Kreisliga:** Schwarz-Weiß II – TuS Medenbach II 3:1, FV Delkenheim – Biebrich 02 III 7:3, TuS Ditzheim – TSG Kastel 4:6 III 1:4, Spvgg. Igstadt II – Schwarz-Weiß III 2:3, SV Niedernhausen II – JSG Nord/Grün-Weiß 4:1, SC Kohlhack – Spvgg. Sonnenberg II 0:27.

**D-9-Junioren, Kreisliga, Gruppe 1:** Freie Turnerschaft – Schwarz-Weiß 8:1, Biebrich 02 II – TuS Nordenstadt 1:3, SV Niedernhausen II – SV Frauenstein 0:1, PSV Grün-Weiß – FC Freudenberg 0:5. – Gr. 2: TSG Kastel 4:6 II – TuS Ditzheim 2:2, FC Naurod – Spvgg. Sonnenberg 2:3, Spvgg. Igstadt – FC Bierstadt 4:3.

**D-9-Junioren, Kreisliga, Gruppe 1:** SC Klarenthal – Schwarz-Weiß II 1:2, Biebrich 02 III – SC Kohlhack II 0:11, VfR Wiesbaden – TuS Ditzheim II 5:1, SV Wiesbaden II – FV Delkenheim 2:2. – Gr. 2: SV Niedernhausen III – TB Rambach 0:9, SC Kohlhack – Spvgg. Igstadt II 13:0, JSG Medenbach/Wildsachsen – SV Wiesbaden III 9:1, FC Bierstadt II – Freie Turnerschaft II 4:2. – **Gruppe D9/D7:** SC Kohlhack III D7 – Spvgg. Sonnenberg II D7 1:3, FC Bierstadt III – FC Nord D7 4:3, Spvgg. Igstadt III D7 – TSG Kastel 4:6 III D7 15:1.

**E-Junioren, Kreisliga:** Biebrich 02 – SV Wiesbaden 6:0, Freie Turnerschaft – SV Niedernhausen 2:3, PSV Grün-Weiß – TSG Kastel 4:6 1:4, TuS Nordenstadt – SV Frauenstein 5:3, FC Naurod – Spvgg. Sonnenberg 3:7.

**E-Junioren, Kreisliga:** TuS Ditzheim – SV Erbenheim 0:5, SV Blau-Gelb – SC Kohlhack 0:5, Schwarz-Weiß – TSG Kastel 12 17:0, FC Bierstadt – FSV Schierstein 08 5:1.

**E-2-Junioren, Gruppe 1:** TuS Nordenstadt II – Schwarz-Weiß II 24:0, Spvgg. Amöneburg – FC Naurod II 2:6, Spvgg. Sonnenberg II – Biebrich 02 II 5:5, TB Rambach – SC Kohlhack II 7:0. – Gr. 2: FSV Schierstein 08 II – Freie Turnerschaft II 1:6, FV Delkenheim – TSG Kastel 4:6 II 3:1, VfR Wiesbaden II – Spvgg. Igstadt II 23:1.

**E-3-Junioren, Gruppe 1:** Schwarz-Weiß III – Kastel 06 8:3, Spvgg. Sonnenberg III – PSV Grün-Weiß III 12:0. – Gr. 2: FC Bierstadt III – Spvgg. Amöneburg II 0:2, TB Rambach II – Biebrich 02 III 0:10, FC Naurod III – MFFC Wiesbaden Mädchen 1:7.

**E-4-Junioren, Herbstrunde:** SV Frauenstein III – MFFC II 5:0, Spvgg. Sonnenberg IV – Biebrich 02 IV 4:0, Spvgg. Amöneburg III – FC Naurod IV 2:11.

**Kreis Rheingau-Taunus, A-Junioren, Qualifikation, Gruppe 1:** JFV Idstein/Waldems – JSG Eltville/Raunheim II 9:2, JFV Walluf – TSV Bleidenstadt 1:1. – **Endstand:** 1. TSV Bleidenstadt 7/8:4, 2. JFV Walluf 5/8:3, 3. JFV Idstein/Waldems 4/13:7, 4. JSG Eltville/Raunheim II 0/3:18. – Gr. 2: SV Johannsberg – VFJ Hünstetten/Würges 0:4. – **Endstand:** 1. VFJ Hünstetten/Würges 0:4, 2. SV Johannsberg 0/1:8. – Gr. 3: JSG Erbach/Raunheim I – SG Orlen 1:6. – **Endstand:** 1. SG Orlen 9/13:2, 2. FC Kiedrich 6/20:3, 3. TuS Kemel 3/4:15, 4. JSG Eltville/Raunheim I 0/3:20. – Gr. 4: FSV Winkel II – FV 08 Geisenheim 9:0. – Der SV Neuohf hat seine Mannschaft zurückgezogen. – **Endstand:** 1. FSV Winkel II 7/13:1, 2. JFV Hohenstein 7/14:3, 3. FV 08 Geisenheim 3/5:19.

**B-Junioren, Qualifikation, Gruppe 1:** VfJ Hünstetten/Würges – SV Presberg 11:0, SG Orlen – JFV Hohenstein 6:0. – Gr. 2: JFV Idstein/Waldems – FSV Winkel 3:6, JFV Schlangenberg – JSG Hattenheim/Oestrich 1:3. – Gr. 3: SV Heffrich – TV Idstein 3:2, FSV Bad Schwalbach – SG Laufenselden 2:3. – Gr. 4: FSV Winkel II – SV Neuohf 1:2.

**C-Junioren, Kreisliga:** JFV Idstein/Waldems – SG Orlen II 10:0, SV Neuohf – TV Idstein 0:7, FC Kiedrich – FSV Winkel II 8:0, JFV Walluf – FSV Bad Schwalbach 3:3. – **Kreisliga, Gruppe Ost:** SG Nieder/Obermeilingen/SG Laufenselden – JFV Idstein/Waldems II 7:2, SV Heffrich – TuS Kemel 2:11, SG Hünstetten – JSG Aarbergen 1:0. – Gr. West: JSG Hattenheim/Oestrich – JFV Walluf II 4:3, GSV Born – FC Hettenhain 6:0, Spvgg. Eltville – JFV Schlangenberg xxx.

**D-9-Junioren, Kreisliga:** TSV Bleidenstadt – SV Johannsberg 1:3, FC Oestrich – VFJ Hünstetten/Würges 3:0, SV Neuohf – JFV Walluf 3:2, JFV Idstein/Waldems – JFV Hohenstein 0:0, Spvgg. Eltville II – TV Idstein 4:1, SG Orlen II – Geisenheim 08 0:1.

**D-9-Junioren, Kreisliga, Gruppe Ost:** SG Laufenselden – TuS Hahn 3:2, JSG Aarbergen – SG Nieder/Obermeilingen 2:1, SV Seitzenhain – JFV Schlangenberg 1:4. – Gr. West: FC Kiedrich – Geisenheim 08 II 8:0, SSV Hattenheim – SV Johannsberg II 6:3, FSV Winkel II – Wisper Lorch

2:2. – Gr. 3: SV Neuohf II – SG Nieder/Obermeilingen II 2:1, SV Seitzenhain II – JFV Hohenstein II 2:5, JFV Idstein/Waldems II – VFJ Hünstetten/Würges II 3:9.

**E-Junioren, Kreisliga:** Spvgg. Eltville – FSV Winkel 4:0, SV Neuohf – SV Wehen 1:7, SG Orlen – Geisenheim 08 4:2, TV Idstein – JFV Schlangenberg 2:5.

**E-Junioren, Kreisliga Ost, Gruppe 1:** JSG Aarbergen – SV Seitzenhain 4:0, SV Neuohf II – SV Heffrich 0:2, JFV Hohenstein – TuS Kemel 17:0, SG Orlen II – SG Laufenselden 2:9, FC Hettenhain – JFV Idstein/Waldems 1:8. – Gr. 2: VFJ Hünstetten/Würges – TuS Hahn II 6:1, TV Idstein II – SV Heffrich II 2:3, SG Hünstetten – JFV Idstein/Waldems II 2:1, SG Nieder/Obermeilingen – SG Orlen III 3:2. – **Kreisliga West, Gr. 1:** FC Kiedrich II – SV Erbach 0:1, SV Raunheim – JFV Walluf 1:5, FC Oestrich – Wisper Lorch 2:3, Germ. Rüdesheim – FSV Winkel II 1:10, FSV Bad Schwalbach – SV Johannsberg 3:4. – Gr. 2: FC Kiedrich III – Geisenheim 08 II 4:4, FC Oestrich II – JFV Schlangenberg II 3:1, TSV Bleidenstadt II – SV Hallgarten 1:5, SV Raunheim II – SV Neuohf II 5:4.

**B-Junioren, Hessenliga:** Vikt. Großenenglis – Schwarz-Weiß Wiesbaden 4:1.

**B-Junioren, Gruppenliga:** JFV Schlangenberg – FC Hettenhain 4:0, Limburg 07 – RW Hadamar 9:1, TuRa Niederhochtstadt – BSC Schwalbach 0:4. – **Kreisliga, Gruppe Süd:** SV Hofheim – Spvgg. Eltville 4:2.

**C-Junioren, Kreisliga, Gruppe 1:** MFFC Wiesbaden – TSG Kastel 4:6 8:0, Scheerstein 08 – RW Hadamar 3:0, FFC Geisenheim – TuS Oberliederbach 2:4. – Gr. 2: Schwarz-Weiß Wiesbaden – SC Klarenthal 1:2.

## HANDBALL

**Oberliga, A-Jugend:** SG Rot-Weiß Babenhauzen – TuS Griesheim 25:23, HSG Wettengel – TuS Holzheim 20:34, JSG Niederhofheim/Sulzbach – HSG Fuldatal-Wolfsanger 34:28, HSG Kleenheim-Langgöns – HSG Pohlheim 30:30, HSG Wallau/Massenheim – HSG Rodgau 33:37.

**B-Jugend:** Eintr. Baunatal – TV Hüttenberg 29:22, HSG VfR/Eintracht Wiesbaden – Gr. Zimmern/Dieburg 31:19, HSG Wettengel – Weierstraß/Brauns/Worf. 27:28, HSG Hochheim/Wicker – TV Gelnhausen 26:21.

**C-Jugend, Gr. Mitte:** HSG Wallau/Massenheim – TuS Holzheim 28:18.

**Weibliche C-Jugend, Gr. Mitte:** HSG Wettengel – WSV Oppershofen 1:0, Bad Soden/Schwalb./N. – Eltville/Grün-Weiß Wbn 41:21.

**Bezirksoberriga, A-Jugend:** TV Idstein – TSG Oberursel 24:39, TG Rüsselsheim – Peterwille/Friedberg 27:33, HSG Hochheim/Wicker – TSG Münster 42:28.

**B-Jugend:** Flörsheim/Raunheim – SG Nied 24:28, TuS Holzheim – TSG Eddersheim 26:30, TSG Oberursel – Dortevel/N. – Eschbach 23:24, TG Rüsselsheim – TV Idstein 24:24.

**C-Jugend:** Krieffel/Hofheim – SG Wehrheim/Oberhain 21:20, TG Schierstein – TSG Epstein 34:20, TG Rüsselsheim – TV Idstein 19:20, TSG Oberursel – TSG Münster II 31:28, FTG Frankfurt – TG Rüsselsheim 25:31.

**D-Jugend:** TSG Oberursel – Hofheim/Krieffel 17:17, VfR/Eintracht – TSG Münster 11:26, HSG Wallau/Massenheim I – TuS Holzheim 22:17, TSV Auringen – HSG Hochheim/Wicker 25:16.

**E-Jugend:** TV Hofheim – TV Idstein 0:5, HSG Wallau/Massenheim – TuS Holzheim 5:0, TSV Auringen – Dortevel/N. – Eschbach 5:0, HSG Hochheim/Wicker – TSG Münster 0:5.

**Weibliche B-Jugend:** TG Schierstein – TG Kastel 11:17, TuS Nordenstadt – TV Bergen-Enkheim 15:6, JSG Flörsheim/Raunheim – SV Bad Camberg 28:20, TuS Krieffel – Dortevel/N. – Eschbach 26:16, TV Idstein – TuS Holzheim 13:4.

**Weibliche C-Jugend:** TSG Oberursel – SG Sossenheim 20:8, TG Sachsenhausen – TuS Nordenstadt 2:30, TV Idstein – HSG Eschhofen/Steeden 33:9, SV Seulberg – SV Bad Camberg 20:26.

**Weibliche D-Jugend:** TV Idstein – TuS Nordenstadt 24:13, TG Kastel – SG Wehrheim/Oberhain 13:11, Eltville/Grün-Weiß – Breckenheim/Langenhain 24:21, Goldstein/Schwanheim – TSG Münster 16:24, TSG Oberursel – TV Hattenheim 15:19.

**Weibliche E-Jugend:** TuS Krieffel – TG Kastel 5:0, Dortevel/N. – Eschbach – Bad Soden/Schwalb./N. 5:0, TV Petterweil – TG Sachsenhausen 0:5, TuS Nordenstadt – TV Idstein 5:0.

**Bezirksliga A, A-Jugend, Gr. Nord:** TG Kastel – JSG Flörsheim/Raunheim 34:29, JSG Flörsheim/Raunheim – TG Rüsselsheim 18:27, HSG VfR/Eintracht Wiesbaden II – Eschh./St./Limburg 21:26, TSG Epstein – TG Kastel 24:32, PSV Grün-Weiß Wiesbaden – TuS Ditzheim 13:44.

**B-Jugend:** TG Sachsenhausen – TuS Ditzheim II 20:15, Goldstein/Schwanheim – Dortevel/N. – Eschbach 21:21, Sindl./Zeilsh./Hatter. – Eschhofen/St./Limb. 27:18, TSV Auringen – TSG Münster II 23:27, Krieffel/Hofheim – FTG Frankfurt 16:22.

**C-Jugend:** Hattenheim/Sindl./Z. – Dortevel/N. – Eschbach 25:28, TV Petterweil – Schwalbach/Niederhöch. 29:20, TuS Nordenstadt – Flörsheim/Raunheim 22:13, Hochheim/Wicker – SV Bad Camberg 31:18, TG Eltville – Breckenheim/Langenhain 35:29.

**D-Jugend, Gr. Ost:** TSG Oberursel II – SV Seulberg 18:25, TG Sachsenhausen – Niederhofheim/Sulzbach 18:28, TSG Epstein – Schwalbach/Niederhöch. 35:11, TGS Langenhain – JSG Flörsheim/Raunheim 22:13. – Gr. West: Eschhofen/Steeden – SV Biebrich 19:10, TG Kastel – TV Breckenheim 19:23, BIK Wiesbaden – TG Rüsselsheim 18:16, Grün-Weiß Wbn. – TG Eltville 11:18.

**E-Jugend, Gr. Ost:** JSG Gonzenheim/Ober-Eschbach I – Niederhofheim/Sulzbach 5:0, TSG Epstein – TSG Münster 0:5, TSG Oberursel – Schwalbach/Niederhöch. 5:0. – Gr. West: TG Kastel – TV Hattenheim 5:0, TuS Krieffel – SV Biebrich 0:5, TGS Langenhain – TV Breckenheim 5:0, TG Schierstein – VfR/Eintracht 5:0.

**Weibliche A-Jugend:** TV Petterweil II ak – TV Petterweil 30:18, TG Kastel – Sindlingen/Zeilsh. 24:8, SV Seulberg – TSG Oberursel 24:20. **B-Jugend:** Hattenheim/Eddersh. – TSG Epstein 7:18, TG Sachsenhausen – Nied/Sindl./Zeilsh. 1:34, SV Seulberg – TG Rüsselsheim 7:3, HSG Eschhofen/Steeden – SV Bad Camberg II 12:11.

## Es geht auch ohne Schiri

FUSSBALL Reaktionen auf Premiere der „FairPlayLiga“ fallen vornehmlich positiv aus

Von Philipp Durillo

**RAMBACH.** Auf den ersten Blick erscheint die Partie zwischen der Tennis Borussia aus Rambach und Blau-Gelb Wiesbaden wie ein ganz normales F-Jugend-Spiel. Doch schon beim zweiten Hinschauen erhärtet sich für Nichtsahende der Verdacht: Da stimmt doch etwas nicht? Oder besser: Da fehlt doch etwas? Nämlich eine entscheidende Person, ohne die vermeintlich kein Spiel ausgetragen, geschweige denn, an- und abgepflegt werden kann. Es fehlt kurz und ergreifend ein Schiedsrichter.

Doch das ist noch nicht alles, was sich für die jüngsten Kicker (F-Jugend und Bambini) ab dieser Saison in ganz Hessen ändert. Mit der Einführung der sogenannten „FairPlayLiga“ versucht der Hessische Fußballverband

» Immer, wenn jemand gefoult wurde, gab es keinen Schiedsrichter, der gepfiffen hätte. Wir Spieler mussten uns dann entsprechend verständigen und das Spiel stoppen. «

JONATHAN, 7-jähriger Nachwuchsspieler

(HFV) einer in den letzten Jahren stark angestiegenen Anzahl von Ausschreitungen im Kinderfußball entgegenzuwirken. So sind Zuschauer angehalten, deutlichen Abstand zum Spielfeldrand (circa 15 Meter) zu wahren und sich verbal zurückzuhalten. In der sogenannten „Coaching-Zone“ halten sich nur Auswechselspieler und Trainer auf. Auch die Spielfeldgröße wurde merklich verkleinert. Laut offiziellem Regularium sind nunmehr 40 mal 30 Meter vorgeschrieben. Für alle Beteiligten absolutes Neuland also, was sich auch in Rambach zeigte.

„Es war schon etwas anderes“, merkte der kleine Jonathan von Blau-Gelb an. „Immer, wenn jemand gefoult wurde, gab es keinen Schiedsrichter, der gepfiffen



Auch ohne Schiedsrichter mit Eifer bei der Sache: die F-Jugendsspieler von Tennis-Borussia Rambach und Blau-Gelb Wiesbaden.

Foto: rscp / René Vigneron

hätte. „Von Verbandsseite her finde ich das Projekt schlecht umgesetzt. Man hätte damit erst mal mit den Bambini anfangen sollen. Für F-Jugendliche ist die FairPlayLiga von der sportlichen Seite aus betrachtet ein Rückschritt.“

Zudem steht noch in den Sternen, ob sich wirklich alle Vereine gebene Regelwerk gehalten. Allerdings bin ich skeptisch, wie es mal läuft, wenn wir Klassenleiter nicht auf den Plätzen sind“, meinte Dieter Pfauth, der eigentlich für die A- und B-Junioren zuständig ist, jedoch am Wochenende – wie alle anderen Klassenleiter – als Beobachter diverser „FairPlayLiga“-Spiele eingeteilt war: „Das, was ich heute gesehen habe, stimmt mich aber positiv.“

Ähnlich ging es auch den in Rambach anwesenden Eltern. So waren sich Cyril Molitor und Martin Buchwaldt einig: „Auch wenn es schwerfällt, die Kinder nicht anzufeuern, einen Versuch ist die „FairPlayLiga“ allemal wert. Die Kinder vermissen die Schiedsrichter in diesem Alter sowieso noch nicht.“ Genauso wenig wie eine offizielle Tabelle, die von Verbandsseite nicht mehr herausgegeben wird. Ergebnisse sind in diesem Alter noch zweitrangig. Ach ja, das Spiel zwischen Rambach und Blau-Gelb endete übrigens 15:0.



in Zukunft an die Vorgaben des Verbands zur Umsetzung des neuen Modells halten. Vor allem, wenn keine Klassenleiter vor Ort sind, die krakeelenden Zuschauern oder hysterischen Trainern im Ernstfall Einhalt gebieten könnten. „Überall wo wir bisher waren, wurde sich an das vorge-

## Mit Muskelfaserriss zum Rekord

SPORTKEGELN WSK-Ausnahmetalent Jessica Klattig träumt vom Trikot der Damen-Nationalmannschaft

Von Iman Naghashian

**WIESBADEN.** In Ettlingen trafen sich die besten Keglerinnen der Altersklasse U14 im Kampf um die Deutsche Jugend-Einzelmeisterschaft. Mit von der Partie auch Jessica Klattig, die beim Verein Wiesbadener Sportkegler (VWSK) aktiv ist. Bereits mit vier Jahren ist sie in die Fußstapfen ihrer Eltern getreten und hat mit dem Kegeln angefangen. „Ich bin praktisch



auf der Kegelbahn aufgewachsen“, beschreibt das Ausnahmetalent ihren Einstieg in den Sport.

Doch an diesem Wettkampftag in der badischen Kreisstadt will ihr zunächst nicht viel gelingen. Von den 22 Starterinnen erreicht sie den zehnten Platz und löst somit denkbar knapp das Ticket für die Final-

runde am darauffolgenden Tag. Was dann passierte, ist jedoch filmreif: Mit nahezu jedem Wurf räumt sie die Vollen ab. Angefeuert von den anderen Mitbewerberinnen schafft sie 470 Kegel auf 100 Wurf und stellt damit einen neuen deutschen Rekord auf.

„In dem Moment war ich so sehr fokussiert, dass ich mich nur auf die Bahn und mich konzentrierte. Ich hatte ja nichts mehr zu verlieren“, erläutert die junge Bischofsheimerin die Szene, die sie über die Region hinaus bekannt machen sollte. Dabei hatte sie sich noch im Vorfeld des Wettkampfs einen Muskelriss am linken Oberschenkel zugezogen. Das hebt ihre außergewöhnliche Leistung aber nur noch mehr hervor. Mit Stolz und aus voller Überzeugung sagt Vater Steffen: „Wenn sie ihre Leistung abrufft, gehört sie zur Spitze.“ Obwohl Jessica Klattig im Endklassement „nur“ den sechsten Platz belegte, erhielt sie vom Kegelerband DCU einen Sonderpreis für ihren Rekord.

Dass ihr Weg zum Erfolg aber mehr erfordert als nur Talent, weiß auch Trainer Alfred Albutat, der zugleich Jugendleiter beim VWSK ist: „Ohne Spaß

und Ehrgeiz bringt auch das größte Talent nicht viel. Beide Eigenschaften bringt Jessica mit.“

Diesen unbändigen Willen wird die junge Keglerin auch brauchen. Wechselt sie doch schon bald in den U18-Jugendbereich und muss mit der „großen“ Kugel umgehen. „Jessica wird Umgewöhnungszeit brauchen und nicht direkt wieder einen Spitzenplatz ergattern. Doch jede gute Sportlerin muss auch einmal ein Tal durchschreiten“, verweist Albutat auf die neue Herausforderung.

Die größeren Möglichkeiten und eine gezielte Förderung waren die ausschlaggebenden Gründe dafür, warum die Nachwuchshoffnung ihren Heimatverein SG Blaulicht Bischofsheim in Richtung Wiesbaden verlassen hat. Diesen Schritt bereut sie bis heute nicht, sondern betont vielmehr ihre Zufriedenheit über die gute Betreuung beim VWSK: „Meinem Trainer Alfred Albutat verdanke ich sehr viel. Er hilft mir auf und neben der Bahn, wenn ich Fragen oder Probleme habe. Dadurch kann ich meine Leistung abrufen.“

Trotz toller Einzelleistungen erzielte Jessica Klattig derweil ihren größten Erfolg im Mannschaftswettkampf. Dort gewannen die Keglerinnen aus der Landeshauptstadt die deutsche Meisterschaft. Dabei war das Team als Außenseiter gestartet. Ein Indiz für die hervorragende Jugendarbeit, die in den letzten Jahren viele aussichtsreiche Kegel Talente hervorgebracht hat. Über diese Entwicklung ist auch die Bischofsheimerin erfreut. Schließlich will sie eines Tages das Trikot der deutschen Damen-Nationalmannschaft tragen.

Auf ihr ruhen die VWSK-Hoffnungen: Ausnahmetalent Jessica Klattig. Foto: privat

## ERGEBNISSE

## HANDBALL

**Bezirksliga A, weibliche C-Jugend:** HSG Ansbach/Usingen – TV Hattenheim 0:0, SV Seulberg II – HSG VfR/Eintracht Wiesbaden 28:5, BSC Kelsterbach – TG Rüsselsheim 10:12.

**Weibliche D-Jugend:** TV Petterweil – BSC Kelsterbach 1:0, Bad Soden/Schwalb./N. – Dortevel/N. – Eschbach 7:10.

**Weibliche E-Jugend:** TuS Nordenstadt II – Flörsheim/Raunheim 1:1.

**Bezirksliga B, B-Jugend, Gr. West:** SV Bad Camberg – TV Idstein II ak 32:37, Breckenheim/Langenhain – Schupbach 28:14, TG Eltville II – BIK Wiesbaden 40:16.

**C-Jugend, Gr. Mitte:** SG Nied – TuS Holzheim II ak 10:23, TSV Auringen – Niederhofheim/Sulzbach 20:14, SG Sossenheim – TSG Epstein II 18:16. – Gr. Ost: TV Bad Vilbel – TG Sachsenhausen 10:22, FTG Frankfurt II – TSG Oberursel II 20:20, HSG Seckbach/Eintracht – TV Bergen-Enkheim 12:15. – Gr. West: BIK Wiesbaden – TSG Münster III a.K. 17:22, Krieffel/Hofheim II ak – Grün-Weiß Wbn. 48:8, TG Rüsselsheim II a.K. – TG Kastel 16:12.

**D-Jugend, Gr. West:** HSG Hochheim/W. II ak – Sindlingen/Zeilsh. 30:22, BIK Wiesbaden II – TSG Eddersheim 6:10. – Gr. Nord: TV Schupbach – SV Bad Camberg 4:25, Krieffel/Hofheim – Eschhofen/St. II ak 13:20, TSV Auringen II ak – TuS Holzheim II ak 23:13.

**E-Jugend, Gr. Nord:** Neuenhain/Altenhain – TV Idstein II 5:0, HSG Eschhofen/Steeden – TV Breckenheim II a.K. 5:15, BIK Wiesbaden – TuS Holzheim II ak 0:5, TSV Auringen II ak – SG Wehrheim/Oberhain 5:0. – Gr. West: TV Hofheim II – TG Rüsselsheim 5:0, Sindlingen/Zeilsh. – JSG Flörsheim/Raunheim 5:0, SG Sossenheim – TG Eltville 0:5.

## HOCKEY

**Hessische Meisterschaften, A-Knaben,** Spiel um Platz 3: WTHC – SC 1880 Frankfurt 0:2. – **B-Knaben,** Spiel um Platz 3: WTHC – RK Rüsselsheim 3:1. – **B-Mädchen,** Finale: WTHC – SC 1880 Frankfurt 5:3 n. 7-m-Schießen.

## KANU

**Hessische Schülermeisterschaften im Kanurennsport, Ergebnisse des gastgebenden WV Schierstein, Mehrkampf,** Schüler, AK13: 3. Brollard; AK10: 3. Carmesin, 6. Schmidt; AK11: 6. Vollrad; AK10: 2. Martine, 3. Kriesel, 5. Bürgel, 6. Lorenz; AK8: 4. Steinmetz. – **Schülerinnen,** AK10, 2. Mira Hammer, AK9, 2. Mae Pelling, AK8: 2. Rassel; AK7: 1. Allinger. – **Zweierkajak,** Schüler B, 500m: 6. Schmidt/Vollrad; – **Schülerinnen B, 500m:** 6. Kretschmer/Hammer. – **Viererkajak,** Schüler B, 500m: 3. Lorenz/Martinez/Schmidt/Vollrad, 4. Bürgel/Kriesel/Krawczyk/Carmesin. – **Schülerinnen B, 500m:** 3. Hammer/Kretschmer/Pelling/Allinger.

## TANZEN

**Hessische Jugend-Meisterschaften in Heusenstamm, Standard, Jugend A:** 3. Schick/Hillenbrand. **Jugend B:** 2. Hetz/Yena.

## TISCHTENNIS

**Hessisches Ranglistenturnier in Elz, Schüler A:** 1. Felder (Biebrich) 33:2/11:0. – **Schülerinnen A:** 1. Grede (Baunatal) 32:6/10:1, 7. Hofmann (Nordenstadt) 18:21/5:6. **Hessisches Ranglistenturnier in Kassel, Schüler C:** 1. Felzer (Offenbach) 31:10/10:1, 3. Fox (Bad Schwalbach) 25:13/8:3, 7. Grünwald (VfR Wiesbaden) 21:23/4:7. – **Schülerinnen C:** 1. Gliewe (TV Birstadt) 30:7/10:1, 11. Klein (Nordenstadt) 10:30/2:9.

**Jugend, Verbandsliga Süd/West:** SF Bischofsheim – TTC Heppenheim II 6:3.

**Bezirksoberriga:** TuS Krieffel – TTC Offheim (Glock/Scheuer, Schücker/Müller, Scheuer, Müller, Schücker, Glock) 1:6, TuS Nordenstadt – TTC Ober-Erlenbach 6:3, TV Braumfels – SG Kelkheim 6:2, TuS Etr. Wiesbaden – TSG Staffel (Faßbender/Orgler, Briesch/Distler, Faßbender 2, Briesch, Orgler) 1:6.

**Bezirksliga:** TG Oberjoch II – SV Erbach 6:0, SG Oberbiel – TTC Elz II (Arnold 2, Mohler, Muth) 6:4, TTC RW Biebrich II – TTC Bad Camberg (Schindler/Dandner, Hammer/Franke, Schindler 2, Hammer, Franke) 1:6, TV Kosteim – TuS Nordenstadt II 1:6, TSG Niederhofheim – SG Hausen 6:2.

**Kreisliga Wiesbaden:** TV Kosteim II – TuS Nordenstadt III 0:6, VfR Wiesbaden III – TG Naurod 4:6, 1. SC Klarenthal – FT Schierstein Fehl, TuS Etr. Wiesbaden II – TuS Ditzheim 2:



# „Jetzt bloß nicht durchdrehen“

**EINTRACHT** Nach dem unglücklichen 1:4 gegen den SC Freiburg sind in Frankfurt Spieler, Trainer und Verantwortliche um Ruhe bemüht

Von Peppi Schmitt

**FRANKFURT.** Vor zwei Wochen, die Frankfurter Eintracht hatte gerade glücklich gegen den VfB Stuttgart 2:1 gewonnen, schien dem Chef die Zeit gekommen, die Trennung von Trainer Armin Veh im Sommer bekannt zu geben. Der Zeitpunkt schien günstig, die Rettung in der Liga war nahe. Nur zwei Spiele später hat sich das vom Vorstandsvorsitzenden Heribert Bruchhagen in Gang gesetzte „Outing“ bereits als Fehlentscheidung entpuppt. Es folgten ein 1:1 beim Hamburger SV nach schwacher Vorstellung und nun die 1:4-Pleite gegen den SC Freiburg trotz guter Leistung.

Die Eintracht steckt nun nicht nur wieder mitten drin im Abstiegsdrama, sie sieht sich auch einer völlig unnötigen Diskussion um die Autorität ihres Trainers ausgesetzt. Niemand in der Mannschaft, niemand im direkten Umfeld denkt auch nur über die böse Bezeichnung „Lame Duck“ – lahme Ente – nach. Und dass die Niederlage gegen Freiburg auch nur irgendetwas mit Vehs bevorstehendem Abgang zu tun haben könnte, kann niemand ernsthaft glauben.



Doch die Diskussion gibt es, vor allem in den unterschiedlichsten Internetforen. Und sie ist nicht mehr zu stoppen, schon gar nicht in diesen Internetforen. „Wir sind wieder mitten drin“, macht sich Veh über die sportliche Situation keine Illusionen, „es wird bis zum Ende eng bleiben und es werden sich die Klubs retten, die Ruhe bewahren.“ Die Spieler haben am Tag nach der Freiburg-Schmach Wunden geleckt. Am Sonntagabend habe er noch „überhaupt keine Worte gefunden“, gab Stefan Aigner zu, „wir haben gut gespielt und 1:4 verloren, wie kann so etwas sein?“ Aigner wusste natürlich ganz genau, wie so ein nach dem Spielverlauf komplett irres Ergebnis zustande kommen konnte. Zu viel Chancen hatten die Frankfurter vergeben, allen voran Aigner selbst. „Ich hätte zwei Tore machen müssen“, sagte er, „ich habe sie nicht gemacht, dafür muss ich mich bei der Mannschaft entschuldigen.“ Doch der Flügelstürmer war nicht der einzige, der das Tor nicht traf. Marco Russ vergab zwei Kopfbälle in aussichtsreicher Situation, der starke Johannes Flum scheiterte mit einem Weitschuss, der eingewech-



Zu kurz gesprungen: Trotz einer guten Leistung verliert Eintracht Frankfurt um Jan Rosenthal (oben) gegen den SC Freiburg (Felix Klaus) und steckt wieder mitten im Abstiegskampf. Foto: dpa

selte Vaclav Kadlec aus kurzer Distanz.

Ganz wie der Trainer wollen die Spieler sich geradezu dazu zwingen, die Ruhe zu behalten. „Ganz normal“ müsse man weitermachen, sagt Aigner, „es macht keinen Sinn, jetzt durchzudrehen.“ Ein Blick auf die Tabelle macht zwar deutlich, wie schwierig die Lage wieder ist, sie macht aber auch Hoffnung. Denn noch immer liegt die Eintracht vier Punkte vorm Relegationsplatz und fünf vom ersten Abstiegsrang. „Wir müssen nach vorne schauen“, sagt Aigner. In Nürnberg wartet auf die Frankfurter am Sonntag das nächste Endspiel. „Genauso“ wie gegen Freiburg müsse man dort auftreten, sagt Aigner, „aber gewinnen“.

## Meier-Einsatz fraglich

Dass ausgerechnet der beste Torhüter wahrscheinlich fehlen wird, macht die Aufgabe nicht leichter. Alexander Meier hat sich gegen Freiburg eine Adduktorenzerrung zugezogen, sein Einsatz in Nürnberg ist fraglich. Zudem hat sich Sebastian Jung die linke Mittelhand gebrochen, soll aber mit einer Spezialschiene spielen können.

## NAMEN UND LEISTUNGEN – WO STEHT MEIN VEREIN?

### BADMINTON

**Bezirksoberliga:** SG Rüsselsheim – Flörsheim – Wehen IV 3:5, Dotzheim – Biebrich 4:4, Grün-Weiß Wiesbaden II – Raunheim 2:6, SG Rüsselsheim/Flörsheim II – Ginsheim/Mainspitze II 2:6.

### BASKETBALL

**Oberliga:** BC Wiesbaden – SG Weiterstadt 81:59 (47:36). – BCW-Punkte: Turbic (20), D. Stein (17), Peric (11), Jung (11), Weibera (9), Metzger (6), Nelle (5), Mbwelongo-Mulenda (2); Kronsberg II – Langen II 93:69, Offenbach – Gelnhausen 89:96, Roßdorf – Fulda 94:81, Grünberg – Marburg 94:60, Hanau – Babenhausen 93:84. – **Tabelle:** 1. Langen II 21 Spiele/32 Punkte, 2. Gelnhausen 21/32, 3. Roßdorf 21/28, 4. Kronsberg II 21/28, 5. BC Wiesbaden 21/26, 6. Offenbach 21/18, 7. Babenhausen 21/20, 8. Grünberg 21/18, 9. Hanau 21/16, 10. Marburg 21/12, 11. Fulda 21/8, 12. Weiterstadt 21/8.

**Landesliga:** BC Wiesbaden II – Bergstraße II 77:84 (40:45) – BCW-Punkte: Metzger (28), Posim (14), Schimklat (14), Derakhsan (12), Thellmann (4), Seider (3), Vahdat Behrouhi (1), Laubinger (1); FTG Frankfurt II – Teutonia Hausen 92:74, Grieseheim – Dreieichenhain 95:87, BC Darmstadt – Eintr. Frankfurt II 71:77, Pfungstadt – BC Frankfurt 78:72. – **Tabelle:** 1. FTG Frankfurt 17 Spiele/34 Punkte, 2. SC Bergstraße II 17/32, 3. Eintracht Frankfurt II 17/20, 4. BC Wiesbaden II 17/16, 5. SV Dreieichenhain 17/16, 6. BC Darmstadt 17/14, 7. FC Teutonia Hausen 17/12, 8. TS Frankfurt-Grieseheim 17/11, 9. BC Frankfurt 17/10, 10. DJK/SCC Pfungstadt 17/4.

**Bezirksliga Darmstadt:** Weiterstadt II – Darmstadt II 54:50, Hochheim 1845 – Langen V 55:28, Heppenheim II – BC Wiesbaden II 73:63, Langen III – Bensheim 59:58.

**Bezirksliga Frankfurt:** Aschaffenburg/Klein-Krotzenburg – Homburg 81:52, Hofheim – Bona-Mos 60:61, Hanau II – Kronberg III kampfflos 20:0, Sulzbach – Gelnhausen 69:54.

**Regionalliga:** Groß-Gerau – Mainz II 87:65, Saarlouis II – Kassel 75:59, Trier – Bad Bergzabern 88:51, Homburg – Hofheim 74:70, Dreieichenhain – Marburg II 70:71, Horchheim – Eintracht II 66:49. – **Tabelle:** 1. Trier 21/40, 2. Grünberg II 21/34, 3. Saarlouis II 21/34, 4. Homburg 21/26, 5. Marburg II 21/22, 6. Horchheim II 21/20, 7. Hofheim 21/19, 8. Mainz II 21/13, 9. Dreieichenhain 21/12, 10. Bad Bergzabern 21/12, 11. Groß-Gerau 21/12, 12. Kassel 21/6.

**Oberliga:** BC Darmstadt – Marburg III 62:50, Kronberg – Aschaffenburg 94:44, Roßdorf – Hochheim 54:67, Hanau – Heppenheim 89:47.

**Bezirksliga Darmstadt:** Roßdorf II – BC Wiesbaden 34:48, Wallerstädten – Babenhausen 50:84, Weiterstadt – Langen 35:46, Groß-Gerau II – Darmstadt II 53:35, Pfungstadt – Heppenheim II 41:59.

**Bezirksliga Frankfurt:** FTG Frankfurt II – Hofheim II 42:25, Oberursel – Okarben 66:39, Hausen – Usingen 41:54, Kronberg III – Hanau II 50:41, Eintr. Frankfurt II – Seligenstadt 29:64.

### EISKUNSTLAUF

**Hessenmeisterschaften in Bad Nauheim, Leistungskinder, AK Ü10:** 1. Fink 31,32, 2. H. Deli 25,80. – **Minis, Gr. 1:** 3. B. Deli; **Gr. 2:** 3. L. Jungbluth (alle EJS Club Wiesbaden).

### JUDO

**Deutsche U21-Einzelmeisterschaften in Frankfurt/Oder, männlich,** bis 81 kg: 9. Winn (JC Wiesbaden).

**Bundesoffenes U15-Turnier in Backnang, Jungen,** bis 43 kg: 9. Yedgarian. – 50 kg: 2. Rosenbaum. – **Weiblich,** – 40 kg: 5. Petersen; – 57 kg: 5. Dibaba (alle JC Wiesbaden).

### MANNSCHAFTSTURNIER

**Hessenmeisterschaften in Heusweiler, Männer:** 2. JC Wiesbaden (Swarowsky, Schulz, L. Zeiner, Malek, Memar). – **Frauen:** 2. JCW (Sturm, Roos, Strecker, Werner, Braun, L. Hofmann).

### KEGELN

**Männer, Hessenliga:** Eintracht Riederwald – Blau-Gelb Wiesbaden 5305:5275. – 8. Krüger

### 7.5. GARREIS (Wiesbadener RFC) 7.2. – M-Dressur: C. Rühl (Heftrich) auf Picasso 434,5, 2. Bachmann (Steiger) auf Fidelius 420,0, 3. Pauly (Stephanshausen) auf Reality 414,0, 5. Garreis (Wiesbadener RFC) auf Legolas De 413,0. – **L\*-Dressur:** 3. Niebergall-Scharf (Idstein) auf Melle fan Hop 7,0. – **L\*-Dressur:** 1. A. Treuse: Giesen (Erbenheim) auf Don Rubino 7,3. – **L\*-Dressur:** 1. P. Fischer/R. Fischer (FC Blau-Orange Wiesbaden).

### TANZEN

**Standard-Turnier in Aschaffenburg, Senioren II, S-Klasse:** 1. P. Fischer/R. Fischer (FC Blau-Orange Wiesbaden).

**Standard-Turnier in Würzburg, Senioren III, C-Klasse:** 1. Zschernig/Sand (FC Blau-Orange Wiesbaden).

### TISCHTENNIS

**Männer, Hessenliga:** Staffel – Erbenheim 9:6, Nordenstadt – Darmstadt 98:9:3.

**Bezirksoberliga:** Oberjochbach – Anspach II 6:9, Nordenstadt II – VfR Wiesbaden 4:9, SV Erbach – SGK Bad Homburg 9:3, Krieffel III – Hofheim 9:1, Krieffel IV – Breithardt 9:6.

### SCACH

**2. Bundesliga, Gruppe West:** Godesberg – Düsselndorf 5:3, Wiesbadener SV (Sakaev, Gottschalk, Kayser) je 1, Khenkin, Geske, Nagel je 0,5) – Koblenz 5:3, Dortmund – DJK Aachen 5:5,4:5, Köln-Portz – Bochum 4:5,3:5, Aachener SV – Bochum 4:5,3:5. – **Tabelle:** 1. Köln-Portz 16 Punkte, 2. DJK Aachen 13, 3. Dortmund 12, 4. Bochum 8, 5. Aachener SV 8, 6. Godesberg 7, 7. Wiesbadener SV 6, 8. Bochum 5, 9. Düsselndorf 5, 10. Koblenz 0.

### LEICHTATHLETIK

**Berglauf auf die Platte des LC Olympia, Männer, M30:** 1. und Gesamtsieger M. Schmidt (Wetzlar) 34:51,40, 2. und Gesamtdritter R. Schmitt (Treibur) 35:57,03, 3. Ciesielski (Hausen) 36:55,69. – **M60:** 2. Glockner (Neuenhain) 47:01,09. – **M70:** 1. und Gesamtsieger R. Bäuscher (Asics Frontrunner) 39:22,04, 2. und Gesamtwerte Haab (Antigua) 41:55,77. – **W40:** 1. und Gesamtdritter Hofmann (Kloppenheim) 42:09,04. – **W50:** 2. Kaus (Königsstufen) 49:23,29. – **W60:** 2. Schneider (TV Waldsachsen) 54:21,74, 3. Steinhilber (SG Wiesbaden) 57:57,60.

### SCHIESSEN

**Untertaunus-Rundenkämpfe, Sportpistole, Kreisklasse:** Lindschied – Wehen II 1:4, Hahn – Michelbach 3:2, Königshofen – Heftrich 2:3, 4.

### REITEN

**Dressurturnier der RG Wiesbaden im Hofgut Adamstal, S\*-Dressur Prix St. Georges:** 1. Lindebach (Langen) auf Rolex 881,5 Punkte, 2. Schön (Wintermühle) auf Amos 873,0, 3. L. Lingebach auf Dream Girl 868,5, 9. D. Merten (Erbenheim) auf Betty Barclay 852,0. – **M\*\*:** Dressur: 1. Hameetman (Niederlande) auf Vivaldi 636,0, 2. Tuerlinckx (Belgien) auf Rivera 630,0, 3. Schmitzler (Mittelheim) auf Don Maestro 616,0. – **M\*-Dressur:** 1. C. Rühl (Heftrich) auf Picasso 7,7, 2. von Diersburg (Bad Homburg) auf Wildrose 7,6, 3. Bachmann (Steiger) auf Fidelius

### RAD

**Radpolo, 1. Bundesliga:** RSV Kostheim (Barth/Knoblauch) – Ginsheim 4:2, – Wetzlar 3:9, – Frellstedt II 5:2, – Etelsen 3:4; Wetzlar – Etelsen 7:6; Stein – Frellstedt II 5:5, – Etelsen 5:6; – Wetzlar 2:3; Ginsheim – Frellstedt II 5:2, – Etelsen 3:7; – Wetzlar 2:1; Tollwitz – Frellstedt 4:5, – Reideburg 4:2; Oberfeld – Reideburg 5:7, – Halle 3:1, – Frellstedt 1:7; – Tollwitz 3:6; Oberfeld II – Halle 3:7; – Frellstedt 3:10, – Tollwitz 3:5; Reideburg – Frellstedt 3:4. – **Tabelle:** 1. Frellstedt 28 Punkte, 2. Wetzlar 21, 3. Etelsen 21, 4. Reideburg 19, 5. Oberfeld 18, 6. Stein 17, 7. Kostheim 17, 8. Ginsheim 14, 9. Tollwitz 12, 10. ...

### REITEN

**Dressurturnier der RG Wiesbaden im Hofgut Adamstal, S\*-Dressur Prix St. Georges:** 1. Lindebach (Langen) auf Rolex 881,5 Punkte, 2. Schön (Wintermühle) auf Amos 873,0, 3. L. Lingebach auf Dream Girl 868,5, 9. D. Merten (Erbenheim) auf Betty Barclay 852,0. – **M\*\*:** Dressur: 1. Hameetman (Niederlande) auf Vivaldi 636,0, 2. Tuerlinckx (Belgien) auf Rivera 630,0, 3. Schmitzler (Mittelheim) auf Don Maestro 616,0. – **M\*-Dressur:** 1. C. Rühl (Heftrich) auf Picasso 7,7, 2. von Diersburg (Bad Homburg) auf Wildrose 7,6, 3. Bachmann (Steiger) auf Fidelius

### REITEN

**Dressurturnier der RG Wiesbaden im Hofgut Adamstal, S\*-Dressur Prix St. Georges:** 1. Lindebach (Langen) auf Rolex 881,5 Punkte, 2. Schön (Wintermühle) auf Amos 873,0, 3. L. Lingebach auf Dream Girl 868,5, 9. D. Merten (Erbenheim) auf Betty Barclay 852,0. – **M\*\*:** Dressur: 1. Hameetman (Niederlande) auf Vivaldi 636,0, 2. Tuerlinckx (Belgien) auf Rivera 630,0, 3. Schmitzler (Mittelheim) auf Don Maestro 616,0. – **M\*-Dressur:** 1. C. Rühl (Heftrich) auf Picasso 7,7, 2. von Diersburg (Bad Homburg) auf Wildrose 7,6, 3. Bachmann (Steiger) auf Fidelius

### REITEN

**Dressurturnier der RG Wiesbaden im Hofgut Adamstal, S\*-Dressur Prix St. Georges:** 1. Lindebach (Langen) auf Rolex 881,5 Punkte, 2. Schön (Wintermühle) auf Amos 873,0, 3. L. Lingebach auf Dream Girl 868,5, 9. D. Merten (Erbenheim) auf Betty Barclay 852,0. – **M\*\*:** Dressur: 1. Hameetman (Niederlande) auf Vivaldi 636,0, 2. Tuerlinckx (Belgien) auf Rivera 630,0, 3. Schmitzler (Mittelheim) auf Don Maestro 616,0. – **M\*-Dressur:** 1. C. Rühl (Heftrich) auf Picasso 7,7, 2. von Diersburg (Bad Homburg) auf Wildrose 7,6, 3. Bachmann (Steiger) auf Fidelius

### REITEN

**Dressurturnier der RG Wiesbaden im Hofgut Adamstal, S\*-Dressur Prix St. Georges:** 1. Lindebach (Langen) auf Rolex 881,5 Punkte, 2. Schön (Wintermühle) auf Amos 873,0, 3. L. Lingebach auf Dream Girl 868,5, 9. D. Merten (Erbenheim) auf Betty Barclay 852,0. – **M\*\*:** Dressur: 1. Hameetman (Niederlande) auf Vivaldi 636,0, 2. Tuerlinckx (Belgien) auf Rivera 630,0, 3. Schmitzler (Mittelheim) auf Don Maestro 616,0. – **M\*-Dressur:** 1. C. Rühl (Heftrich) auf Picasso 7,7, 2. von Diersburg (Bad Homburg) auf Wildrose 7,6, 3. Bachmann (Steiger) auf Fidelius

### REITEN

**Dressurturnier der RG Wiesbaden im Hofgut Adamstal, S\*-Dressur Prix St. Georges:** 1. Lindebach (Langen) auf Rolex 881,5 Punkte, 2. Schön (Wintermühle) auf Amos 873,0, 3. L. Lingebach auf Dream Girl 868,5, 9. D. Merten (Erbenheim) auf Betty Barclay 852,0. – **M\*\*:** Dressur: 1. Hameetman (Niederlande) auf Vivaldi 636,0, 2. Tuerlinckx (Belgien) auf Rivera 630,0, 3. Schmitzler (Mittelheim) auf Don Maestro 616,0. – **M\*-Dressur:** 1. C. Rühl (Heftrich) auf Picasso 7,7, 2. von Diersburg (Bad Homburg) auf Wildrose 7,6, 3. Bachmann (Steiger) auf Fidelius

### 7.5. GARREIS (Wiesbadener RFC) 7.2. – M-Dressur: C. Rühl (Heftrich) auf Picasso 434,5, 2. Bachmann (Steiger) auf Fidelius 420,0, 3. Pauly (Stephanshausen) auf Reality 414,0, 5. Garreis (Wiesbadener RFC) auf Legolas De 413,0. – **L\*-Dressur:** 3. Niebergall-Scharf (Idstein) auf Melle fan Hop 7,0. – **L\*-Dressur:** 1. A. Treuse: Giesen (Erbenheim) auf Don Rubino 7,3. – **L\*-Dressur:** 1. P. Fischer/R. Fischer (FC Blau-Orange Wiesbaden).

### TANZEN

**Standard-Turnier in Aschaffenburg, Senioren II, S-Klasse:** 1. P. Fischer/R. Fischer (FC Blau-Orange Wiesbaden).

**Standard-Turnier in Würzburg, Senioren III, C-Klasse:** 1. Zschernig/Sand (FC Blau-Orange Wiesbaden).

### TISCHTENNIS

**Männer, Hessenliga:** Staffel – Erbenheim 9:6, Nordenstadt – Darmstadt 98:9:3.

**Bezirksoberliga:** Oberjochbach – Anspach II 6:9, Nordenstadt II – VfR Wiesbaden 4:9, SV Erbach – SGK Bad Homburg 9:3, Krieffel III – Hofheim 9:1, Krieffel IV – Breithardt 9:6.

### SCACH

**2. Bundesliga, Gruppe West:** Godesberg – Düsselndorf 5:3, Wiesbadener SV (Sakaev, Gottschalk, Kayser) je 1, Khenkin, Geske, Nagel je 0,5) – Koblenz 5:3, Dortmund – DJK Aachen 5:5,4:5, Köln-Portz – Bochum 4:5,3:5, Aachener SV – Bochum 4:5,3:5. – **Tabelle:** 1. Köln-Portz 16 Punkte, 2. DJK Aachen 13, 3. Dortmund 12, 4. Bochum 8, 5. Aachener SV 8, 6. Godesberg 7, 7. Wiesbadener SV 6, 8. Bochum 5, 9. Düsselndorf 5, 10. Koblenz 0.

### LEICHTATHLETIK

**Berglauf auf die Platte des LC Olympia, Männer, M30:** 1. und Gesamtsieger M. Schmidt (Wetzlar) 34:51,40, 2. und Gesamtdritter R. Schmitt (Treibur) 35:57,03, 3. Ciesielski (Hausen) 36:55,69. – **M60:** 2. Glockner (Neuenhain) 47:01,09. – **M70:** 1. und Gesamtsieger R. Bäuscher (Asics Frontrunner) 39:22,04, 2. und Gesamtwerte Haab (Antigua) 41:55,77. – **W40:** 1. und Gesamtdritter Hofmann (Kloppenheim) 42:09,04. – **W50:** 2. Kaus (Königsstufen) 49:23,29. – **W60:** 2. Schneider (TV Waldsachsen) 54:21,74, 3. Steinhilber (SG Wiesbaden) 57:57,60.

### SCHIESSEN

**Untertaunus-Rundenkämpfe, Sportpistole, Kreisklasse:** Lindschied – Wehen II 1:4, Hahn – Michelbach 3:2, Königshofen – Heftrich 2:3, 4.

### REITEN

**Dressurturnier der RG Wiesbaden im Hofgut Adamstal, S\*-Dressur Prix St. Georges:** 1. Lindebach (Langen) auf Rolex 881,5 Punkte, 2. Schön (Wintermühle) auf Amos 873,0, 3. L. Lingebach auf Dream Girl 868,5, 9. D. Merten (Erbenheim) auf Betty Barclay 852,0. – **M\*\*:** Dressur: 1. Hameetman (Niederlande) auf Vivaldi 636,0, 2. Tuerlinckx (Belgien) auf Rivera 630,0, 3. Schmitzler (Mittelheim) auf Don Maestro 616,0. – **M\*-Dressur:** 1. C. Rühl (Heftrich) auf Picasso 7,7, 2. von Diersburg (Bad Homburg) auf Wildrose 7,6, 3. Bachmann (Steiger) auf Fidelius

### REITEN

**Dressurturnier der RG Wiesbaden im Hofgut Adamstal, S\*-Dressur Prix St. Georges:** 1. Lindebach (Langen) auf Rolex 881,5 Punkte, 2. Schön (Wintermühle) auf Amos 873,0, 3. L. Lingebach auf Dream Girl 868,5, 9. D. Merten (Erbenheim) auf Betty Barclay 852,0. – **M\*\*:** Dressur: 1. Hameetman (Niederlande) auf Vivaldi 636,0, 2. Tuerlinckx (Belgien) auf Rivera 630,0, 3. Schmitzler (Mittelheim) auf Don Maestro 616,0. – **M\*-Dressur:** 1. C. Rühl (Heftrich) auf Picasso 7,7, 2. von Diersburg (Bad Homburg) auf Wildrose 7,6, 3. Bachmann (Steiger) auf Fidelius

### REITEN

**Dressurturnier der RG Wiesbaden im Hofgut Adamstal, S\*-Dressur Prix St. Georges:** 1. Lindebach (Langen) auf Rolex 881,5 Punkte, 2. Schön (Wintermühle) auf Amos 873,0, 3. L. Lingebach auf Dream Girl 868,5, 9. D. Merten (Erbenheim) auf Betty Barclay 852,0. – **M\*\*:** Dressur: 1. Hameetman (Niederlande) auf Vivaldi 636,0, 2. Tuerlinckx (Belgien) auf Rivera 630,0, 3. Schmitzler (Mittelheim) auf Don Maestro 616,0. – **M\*-Dressur:** 1. C. Rühl (Heftrich) auf Picasso 7,7, 2. von Diersburg (Bad Homburg) auf Wildrose 7,6, 3. Bachmann (Steiger) auf Fidelius

### REITEN

**Dressurturnier der RG Wiesbaden im Hofgut Adamstal, S\*-Dressur Prix St. Georges:** 1. Lindebach (Langen) auf Rolex 881,5 Punkte, 2. Schön (Wintermühle) auf Amos 873,0, 3. L. Lingebach auf Dream Girl 868,5, 9. D. Merten (Erbenheim) auf Betty Barclay 852,0. – **M\*\*:** Dressur: 1. Hameetman (Niederlande) auf Vivaldi 636,0, 2. Tuerlinckx (Belgien) auf Rivera 630,0, 3. Schmitzler (Mittelheim) auf Don Maestro 616,0. – **M\*-Dressur:** 1. C. Rühl (Heftrich) auf Picasso 7,7, 2. von Diersburg (Bad Homburg) auf Wildrose 7,6, 3. Bachmann (Steiger) auf Fidelius

### REITEN

**Dressurturnier der RG Wiesbaden im Hofgut Adamstal, S\*-Dressur Prix St. Georges:** 1. Lindebach (Langen) auf Rolex 881,5 Punkte, 2. Schön (Wintermühle) auf Amos 873,0, 3. L. Lingebach auf Dream Girl 868,5, 9. D. Merten (Erbenheim) auf Betty Barclay 852,0. – **M\*\*:** Dressur: 1. Hameetman (Niederlande) auf Vivaldi 636,0, 2. Tuerlinckx (Belgien) auf Rivera 630,0, 3. Schmitzler (Mittelheim) auf Don Maestro 616,0. – **M\*-Dressur:** 1. C. Rühl (Heftrich) auf Picasso 7,7, 2. von Diersburg (Bad Homburg) auf Wildrose 7,6, 3. Bachmann (Steiger) auf Fidelius

### REITEN

**Dressurturnier der RG Wiesbaden im Hofgut Adamstal, S\*-Dressur Prix St. Georges:** 1. Lindebach (Langen) auf Rolex 881,5 Punkte, 2. Schön (Wintermühle) auf Amos 873,0, 3. L. Lingebach auf Dream Girl 868,5, 9. D. Merten (Erbenheim) auf Betty Barclay 852,0. – **M\*\*:** Dressur: 1. Hameetman (Niederlande) auf Vivaldi 636,0, 2. Tuerlinckx (Belgien) auf Rivera 630,0, 3. Schmitzler (Mittelheim) auf Don Maestro 616,0. – **M\*-Dressur:** 1. C. Rühl (Heftrich) auf Picasso 7,7, 2. von Diersburg (Bad Homburg) auf Wildrose 7,6, 3. Bachmann (Steiger) auf Fidelius

### REITEN

**Dressurturnier der RG Wiesbaden im Hofgut Adamstal, S\*-Dressur Prix St. Georges:** 1. Lindebach (Langen) auf Rolex 881,5 Punkte, 2. Schön (Wintermühle) auf Amos 873,0, 3. L. Lingebach auf Dream Girl 868,5, 9. D. Merten (Erbenheim) auf Betty Barclay 852,0. – **M\*\*:** Dressur: 1. Hameetman (Niederlande) auf Vivaldi 636,0, 2. Tuerlinckx (Belgien) auf Rivera 630,0, 3. Schmitzler (Mittelheim) auf Don Maestro 616,0. – **M\*-Dressur:** 1. C. Rühl (Heftrich) auf Picasso 7,7, 2. von Diersburg (Bad Homburg) auf Wildrose 7,6, 3. Bachmann (Steiger) auf Fidelius

### REITEN

**Dressurturnier der RG Wiesbaden im Hofgut Adamstal, S\*-Dressur Prix St. Georges:** 1. Lindebach (Langen) auf Rolex 881,5 Punkte, 2. Schön (Wintermühle) auf Amos 873,0, 3. L. Lingebach auf Dream Girl 868,5, 9. D. Merten (Erbenheim) auf Betty Barclay 852,0. – **M\*\*:** Dressur: 1. Hameetman (Niederlande) auf Vivaldi 636,0, 2. Tuerlinckx (Belgien) auf Rivera 630,0, 3. Schmitzler (Mittelheim) auf Don Maestro 616,0. – **M\*-Dressur:** 1. C. Rühl (Heftrich) auf Picasso 7,7, 2. von Diersburg (Bad Homburg) auf Wildrose 7,6, 3. Bachmann (Steiger) auf Fidelius

### 7.5. GARREIS (Wiesbadener RFC) 7.2. – M-Dressur: C. Rühl (Heftrich) auf Picasso 434,5, 2. Bachmann (Steiger) auf Fidelius 420,0, 3. Pauly (Stephanshausen) auf Reality 414,0, 5. Garreis (Wiesbadener RFC) auf Legolas De 413,0. – **L\*-Dressur:** 3. Niebergall-Scharf (Idstein) auf Melle fan Hop 7,0. – **L\*-Dressur:** 1. A. Treuse: Giesen (Erbenheim) auf Don Rubino 7,3. – **L\*-Dressur:** 1. P. Fischer/R. Fischer (FC Blau-Orange Wiesbaden).

### TANZEN

**Standard-Turnier in Aschaffenburg, Senioren II, S-Klasse:** 1. P. Fischer/R. Fischer (FC Blau-Orange Wiesbaden).

**Standard-Turnier in Würzburg, Senioren III, C-Klasse:** 1. Zschernig/Sand (FC Blau-Orange Wiesbaden).

### TISCHTENNIS

**Männer, Hessenliga:** Staffel – Erbenheim 9:6, Nordenstadt – Darmstadt 98:9:3.

**Bezirksoberliga:** Oberjochbach – Anspach II 6:9, Nordenstadt II – VfR Wiesbaden 4:9, SV Erbach – SGK Bad Homburg 9:3, Krieffel III – Hofheim 9:1, Krieffel IV – Breithardt 9:6.

### SCACH

**2. Bundesliga, Gruppe West:** Godesberg – Düsselndorf 5:3, Wiesbadener SV (Sakaev, Gottschalk, Kayser) je 1, Khenkin, Geske, Nagel je 0,5) – Koblenz 5:3, Dortmund – DJK Aachen 5:5,



# Mit Muskelfaserriss zum Rekord

**SPORTKEGELN** VWSK-Ausnahmetalent Jessica Klattig träumt vom Trikot der Damen-Nationalmannschaft

Von Iman Naghashian

**WIESBADEN.** In Ettlingen trafen sich die besten Keglerinnen der Altersklasse U14 im Kampf um die Deutsche Jugend-Einzelmeisterschaft. Mit von der Partie auch Jessica Klattig, die beim Verein Wiesbadener Sportkegler (VWSK) aktiv ist. Bereits mit vier Jahren ist sie in die Fußstapfen ihrer Eltern getreten und hat mit dem Kegeln angefangen. „Ich bin praktisch

runde am darauffolgenden Tag. Was dann passierte, ist jedoch filmreif: Mit nahezu jedem Wurf räumt sie die Vollen ab. Angefeuert von den anderen Mitbewerberinnen schafft sie 470 Kegel auf 100 Wurf und stellt damit einen neuen deutschen Rekord auf.

„In dem Moment war ich so sehr fokussiert, dass ich mich nur auf die Bahn und mich konzentrierte. Ich hatte ja nichts mehr zu verlieren“, erläutert die junge Bischofsheimerin die Szene, die sie über die Region hinaus bekannt machen sollte. Dabei hatte sie sich noch im Vorfeld des Wettkampfs einen Muskelriss am linken Oberschenkel zugezogen. Das hebt ihre außergewöhnliche Leistung aber nur noch mehr hervor. Mit Stolz und aus voller Überzeugung sagt Vater Steffen: „Wenn sie ihre Leistung abrufen, gehört sie zur Spitze.“ Obwohl Jessica Klattig im Endklassement „nur“ den sechsten Platz belegte, erhielt sie vom Kegelverband DCU einen Sonderpreis für ihren Rekord.

Dass ihr Weg zum Erfolg aber mehr erfordert als nur Talent, weiß auch Trainer Alfred Albutat, der zugleich Jugendleiter beim VWSK ist: „Ohne Spaß

und Ehrgeiz bringt auch das größte Talent nicht viel. Beide Eigenschaften bringt Jessica mit.“ Diesen unbändigen Willen wird die junge Keglerin auch brauchen. Wechselt sie doch schon bald in den U18-Jugendbereich und muss mit der „großen“ Kugel umgehen. „Jessica wird Umgewöhnungszeit brauchen und nicht direkt wieder einen Spitzenplatz ergattern. Doch jede gute Sportlerin muss auch einmal ein Tal durchschreiten“, verweist Albu-

tat auf die neue Herausforderung.

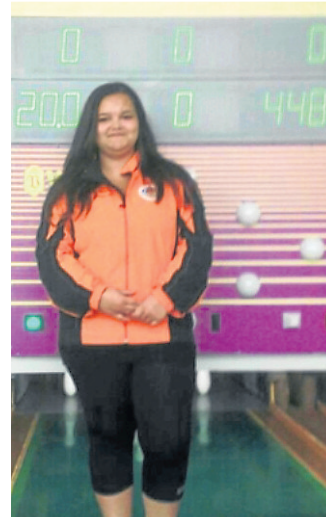
Die größeren Möglichkeiten und eine gezielte Förderung waren die ausschlaggebenden Gründe dafür, warum die Nachwuchshoffnung ihren Heimatverein SG Blaulicht Bischofsheim in Richtung Wiesbaden verlassen hat. Diesen Schritt bereut sie bis heute nicht, sondern betont vielmehr ihre Zufriedenheit über die gute Betreuung beim VWSK: „Meinem Trainer Alfred Albutat verdanke ich sehr viel. Er hilft mir auf und neben der Bahn, wenn ich Fragen oder Probleme habe. Dadurch kann ich meine Leistung abrufen.“

Trotz toller Einzelleistungen erzielte Jessica Klattig derweil ihren größten Erfolg im Mannschaftswettkampf. Dort gewannen die Keglerinnen aus der Landeshauptstadt die deutsche Meisterschaft. Dabei war das Team als Außenseiter gestartet. Ein Indiz für die hervorragende Jugendarbeit, die in den letzten Jahren viele aussichtsreiche Kegel Talente hervorgebracht hat. Über diese Entwicklung ist auch die Bischofsheimerin erfreut. Schließlich will sie eines Tages das Trikot der deutschen Damen-Nationalmannschaft tragen.

## JUNGE STERNE

auf der Kegelbahn aufgewachsen“, beschreibt das Ausnahmetalent ihren Einstieg in den Sport.

Doch an diesem Wettkampftag in der badischen Kreisstadt will ihr zunächst nicht viel gelingen. Von den 22 Starterinnen erreicht sie den zehnten Platz und löst somit denkbar knapp das Ticket für die Final-



**Auf ihr ruhen die VWSK-Hoffnungen: Ausnahmetalent Jessica Klattig.**  
Foto: privat